

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 6: Beton-Lifting

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Auszeichnung gutes Bauen der Stadt Zürich

Ende November 2001 haben Fachleute und Politiker unter dem Vorsitz von Stadtrat Elmar Ledergerber die Eingaben für die Auszeichnung gutes Bauen juriert. Mit 131 Eingängen hatte die Ausschreibung ein erfreuliches Echo gefunden. Nach einer ersten Durchsicht der Lichtbilder und des Planmaterials kamen 27 Objekte in die engere Wahl, und 14 Bauten wurden mit einer Auszeichnung bedacht. Zusätzlich ehrte die Jury vier Bauherrschaften mit einem Sonderpreis. Die Vergabe von Sonderpreisen an die Auftraggeber ist ein Novum. Der Stadtrat möchte damit die verantwortungsbewusste Baugesinnung und die kontinuierliche Förderung guter Architektur der bauenden Unternehmen honorieren. Der Stadtrat zeichnete folgende Bauten aus:

Umnutzung *Waschanstalt Wollishofen*, Seestrasse 457-467; Angélil, Graham, Pfenninger, Scholl; Bauträgerschaft: Lienhardt und Partner Privatbank  
*Oerliker Park*, Birchstrasse; POP Planungsgemeinschaft Oerliker Park, Christoph Haerle, Sabina Hubacher, Zulauf Seippel Schweingruber; Bauträgerschaft: Stadt Zürich

*Bürogebäude SVA*, Röntgenstrasse 17; Isa Stürm und Urs Wolf; Bauträgerschaft: Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich

*Wohnüberbauung Selnau*, Selnau-, Sihlhölzli-, Sihlramsstrasse; Martin Spühler; Bauträgerschaft: Stadt Zürich

Wohnüberbauung im *Föhrenrain*, Margrit-Rainer-Strasse 16-22; A.D.P.; Bauträgerschaft: Crédit Suisse Real Estate Found Siat, Crédit Suisse Asset Management

Mehrfamilienhaus Kurfürstenstrasse, Kurfürstenstrasse 18; Jakob Steib; Bauträgerschaft: Stockwerkeigentümergeinschaft «Kurfürst»  
Zwei *Häuser Krattenturmstrasse*, Krattenturmstrasse 22-24; Annette Gigon und Mike Guyer; Bauträgerschaft: Bühlmann-Eschmann und Zwicker/Gigon

*Haus in der Hub*, In der Hub 8; Morger und Degelo; Bauträgerschaft: Stockwerkeigentümergeinschaft «Hubacht»

*Mehrfamilienhaus Bäckerstrasse*, Bäckerstrasse 51; Theo Hotz mit Jakob Hotz; Bauträgerschaft: Iwan und Manuela Wirth-Hauser Umbau und Aufstockung *Geschäftsbaus Hohlstrasse*, Hohlstrasse 560; Romero und Schaeffle; Bauträgerschaft: Helvetia Patria Versicherungen

Umbau *Bürogebäude Susenbergstrasse*, Susenbergstrasse 108; Patrick Gmür mit Rotzler Krebs; Bauträgerschaft: Mutschler Immobilien  
*Pneushop - Art Exchange*, Mythenquai 322; Camenzind Gräfensteiner; Bauträgerschaft: Christian Schaller

Erweiterung *Schulhaus Ahorn*, Ahornstrasse 12; Patrick Gmür; Bauträgerschaft: Stadt Zürich

*Heilpädagogische Schule Zürich*, Gotthelfstrasse 53; Barbara Neff, Bettina Neumann; Bauträgerschaft: Stadt Zürich

Sonderpreise für die kontinuierliche Förderung guter Architektur vergab der Stadtrat an die ZFV-Unternehmungen, die *Allgemeine Baugenossenschaft Zürich* (ABZ), die *Schweizerische Bundesbahnen* (SBB) AG, Anlagen Management, Filiale Ost, und die *Swiss Re Schweizerische Rückversicherungsgesellschaft*

### Publikumspreis

270 von insgesamt 1700 Besuchern der Ausstellung haben ihren Stimmzettel für den erstmals durchgeführten Publikumspreis in die Urne geworfen. Die meisten Stimmen gingen an das Mehrfamilienhaus Kurfürstenstrasse von Jakob Steib. Den zweiten Preis erhielten das Bürogebäude SVA von Stürm und Wolf sowie der Pneushop - Art Exchange von Camenzind Gräfensteiner. Auf den dritten Platz kam die POP Planungsgemeinschaft Oerliker Park. Den vierten Rang teilten sich die Waschanstalt Wollishofen von Angélil, Graham, Pfenninger, Scholl, der Umbau des Bürogebäudes Susenbergstrasse von Patrick Gmür mit Rotzler, Krebs und Partner sowie die Villa Pilatusstrasse der Architekten BSR und Wild.

# Erfolg hat zwei Gründe. Der eine ist Ihre Idee



# Allplan FT

Kunde : Architekturbüro Hebeisen + Vatter, Bern  
Projekt : Gewerbe- und Dienstleistungsgebäude  
Zentrum Bahnhof Gümligen

"Das perfekte Werkzeug für den ambitionierten Architekten, Planer oder Zeichner. Vom Entwurf über die Konstruktion bis hin zum 3D Modell und der Visualisierung bietet uns Allplan FT die ideale Lösung."



NEMETSCHKE  
FIDES & PARTNER AG

Distribution und Vertrieb  
Nemetschek Fides & Partner AG  
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76  
3018 Bern, 031 / 998 43 50, [www.nfp.ch](http://www.nfp.ch)

Unser Partner in der Ostschweiz  
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg  
071 / 727 94 94, [www.cds-sieber.ch](http://www.cds-sieber.ch)

Unser Partner in der Westschweiz  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
024 / 471 94 81, [www.acosoft.ch](http://www.acosoft.ch)